



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

COMMUNIQUÉ N. 4/24
7 Septembre – World Fair Play Day

Rapallo, 18 Juillet 2024

Chers Amis,

Le 7 Septembre aura lieu la 5ème édition de la Journée Mondiale du Fair Play pour célébrer l'éthique et les gestes de Fair Play dans le monde du sport.

Cette journée vise à démontrer que le fair-play peut être promu tant par des opérations à grande échelle que par des actions simples, pour rappeler comment celles-ci peuvent devenir un moyen d'amélioration sur les terrains de jeu, ainsi qu'au plan social et dans la vie quotidienne.

Cette année également, notre Mouvement adhère à cette initiative et demande aux Clubs de rejoindre les célébrations de cette journée en envoyant des articles, des photos, des vidéos et des témoignages de Fair-Play à l'adresse suivante : emanuela@panathlon.net afin de contribuer à l'affirmation de l'événement de manière toujours plus solide.

Le matériel reçu sera publié sur notre site web www.panathlon-international.org /réseaux sociaux et dans la Revue du Panathlon International.

Le Fair-Play est le principe fondateur qui sous-tend le comportement des personnes honnêtes dans le sport et dans toutes les circonstances de la vie. Faisons-le briller tous ensemble !

Avec mes meilleures salutations.

Giorgio Chinellato
Président International

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513
www.panathlon-international.org

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

COMUNICATO N. 4/24
7 Settembre – World Fair Play Day

Rapallo, 18 luglio 2024

Cari Amici,

il 7 Settembre p.v. si celebra la quinta edizione della Giornata Mondiale del Fair Play per diffondere l'etica e i gesti di Fair Play nel mondo dello sport.

Il World Fair Play Day ha l'intento di dimostrare che il Fair Play può essere promosso sia attraverso operazioni su larga scala che attraverso semplici azioni, per ricordare come esse possano diventare un mezzo per un miglioramento non solo sui campi di gioco, ma anche a livello sociale e nella quotidianità.

Il Panathlon International anche quest'anno aderisce all'iniziativa e per questo chiede ai Club di unirsi alle celebrazioni di questa campagna inviando all'indirizzo di emanuela@panathlon.net report, foto, video e testimonianze di Fair Play in modo da contribuire all'affermazione dell'evento in modo sempre più solido.

Il materiale ricevuto sarà pubblicato nel nostro sito www.panathlon-international.org /social e nella Rivista del Panathlon International.

Il Fair Play è il principio fondamentale che ispira il comportamento dell'uomo onesto nello sport e in tutte le circostanze della vita. Tutti insieme facciamolo brillare!

Con i più cordiali saluti.

Giorgio Chinellato
Presidente Internazionale



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

COMMUNICATION N. 4/24
7th September World Fair Play Day

Rapallo, 18 July 2024

Dear Friends,

On **7th September** will be celebrated the 5th edition of the World Fair Play Day to disseminate ethics and Fair Play gestures in the world of sport.

The World Fair Play Day aims to demonstrate that Fair Play can be promoted through both large-scale operations and simple actions, to recall how they may become crucial to effect improvement not only on playing fields, but also at social level and in everyday life.

Again this year, our Movement takes part in the event and calls upon its Clubs to join the celebrations on this Day by sending to the following address: emanuela@panathlon.net reports, photos, videos and examples of Fair Play to contribute to the affirmation of the event in an increasingly solid way.

Your material will be published on our website www.panathlon-international.org /social media and in Panathlon International magazine.

Fair Play is the fundamental principle underlying the behaviour of honest individuals in sport and in all circumstances of life. Let's make it shine, all together!

Best regards.

Giorgio Chinellato
International President



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

PRESSEMELDUNG NR. 4/24
7. September World Fair Play Day

Rapallo, den 18. Juli 2024

Liebe Freundinnen, liebe Freunde,

Am **7. September** d.J. feiern wir zum fünften Mal den Internationalen Fair-Play-Tag zu Ehren der Fair-Play-Ethik und der Fair-Play-Gesten in der Welt des Sports.

Der World Fair Play Day möchte aufzeigen, dass die Förderung des Fair Play durch gross angelegte Operationen, aber auch durch einfache Aktionen erfolgen kann, und wir erinnern daran, dass diese einen Weg zur Besserung nicht nur auf den Spielfeldern, sondern auch auf sozialer Ebene und in der Alltäglichkeit darstellen können.

Panathlon International schliesst sich auch dieses Jahr dieser Initiative an und ersucht daher die Clubs, der Feier dieser Kampagne beizutreten und Berichte, Fotos, Videos und Bezeugungen von Fair Play an die Adresse emanuela@panathlon.net zu senden, womit sie immer stärker zur Untermauerung des Events beitragen.

Das eingegangene Material wird in unserer Website www.panathlon-international.org/social und in der Zeitschrift von Panathlon International veröffentlicht.

Fair Play heisst das Grundprinzip, das die Verhaltensweise des ehrlichen Menschen im Sport und in allen Lebenslagen motiviert. Lassen wir es alle gemeinsam leuchten!

Mit den besten Grüssen

Giorgio Chinellato
Internationaler Präsident



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

COMUNICADO 4 /24
7 de septiembre World Fair Play Day

Rapallo, 18 de Julio 2024

Estimados amigos,

el **7 de septiembre** tendrá lugar la quinta edición del Día Mundial del Juego Limpio para celebrar la ética y los gestos de Juego Limpio en el mundo del deporte.

Este día pretende demostrar que el Juego Limpio puede promoverse tanto con operaciones a gran escala como con acciones sencillas, para recordar cómo pueden convertirse en unos medios para una mejora no sólo en los terrenos de juego, sino también a nivel social y en la vida cotidiana.

También este año nuestro Movimiento se suma a la iniciativa y pide a los Clubes que se unan a las celebraciones de este día enviando a: emanuela@panathlon.net artículos, fotos, videos y testimonios de Juego Limpio para contribuir a la afirmación del evento de forma cada vez más sólida.

El material recibido será publicado en nuestra página web www.panathlon-international.org /medios sociales y en la revista Panathlon International.

El Juego Limpio es el principio fundamental que inspira el comportamiento del hombre honesto en el deporte y en todas las circunstancias de la vida. ¡Todos juntos hagamos que brille!

Mis más cordiales saludos

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

COMUNICADO N. 4 /24
7 de setembro World Fair Play Day

Rapallo, 18 de julho de 2024

Caros Amigos,

no dia **7 de setembro de 2024** será comemorada a quinta edição do Dia Mundial do Fair Play para celebrar a ética e os gestos de Fair Play no mundo do esporte.

O objetivo do Dia Mundial do Fair Play é demonstrar que o Fair Play pode ser promovido, tanto por meio de operações em grande escala, quanto por meio de ações simples, para nos lembrar de como elas podem se tornar um meio de melhoria, não somente nos campos de jogo, mas também socialmente e no dia a dia.

Novamente este ano, o Panathlon International participa da iniciativa e, por isso, pede aos Clubes que se juntem às celebrações desta campanha enviando relatos, fotos, vídeos e testemunhos de Fair Play à emanuela@panathlon.net para que possam contribuir cada vez mais para a afirmação desse evento.

O material recebido será publicado em nosso site www.panathlon-international.org /rede social e na revista do Panathlon International.

O Fair Play é o princípio fundamental que inspira o comportamento do homem honesto no esporte e em todas as circunstâncias da vida. Vamos todos brilhar juntos!

Com as mais cordiais saudações.

Giorgio Chinellato
Presidente Internacional